



TỔNG GIÁO PHẬN SEATTLE GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Vietnamese Martyrs Parish of the Archdiocese of Seattle

6841 S. 180th St, Tukwila, WA 98188
Phone: (206) 325-5626, (206) 973-1022, (206) 973-1023
Fax: (206) 324-5849 - Website: www.vmpwa.org



NIỀM TIN

Giáo Xứ hân hoan chào đón quý khách từ xa đến thăm Seattle và tham dự Thánh Lễ tại nhà thờ giáo xứ

Giáo xứ CTTĐVN Seattle là Giáo xứ Thê Nhân, mọi gia đình giáo dân Việt Nam trong Tổng Giáo Phận Seattle đều có thể ghi danh gia nhập Giáo xứ.
Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ

(206) 325-5626

CHÚA NHẬT XXVII THƯỜNG NIÊN NĂM C

Ngày 04 & 05 tháng 10 năm 2025

GIỜ THÁNH LỄ TRONG TUẦN:

NGÀY THƯỜNG: **Thánh Lễ Trục Tuyền:** 11:00 AM

THỨ BẢY: **Thánh Lễ Trục Tuyền:** 8:30 AM

CHÚA NHẬT: **Thánh Lễ Trục Tuyền:** 9:30 AM

Thứ Bảy: 4:00 PM và 6:00 PM

(Tuần nào 3 chương trình không học sẽ không có thánh lễ lúc 4:00pm)

Chúa Nhật: 7:30 AM, 9:30 AM, 11:30 AM, 5:00 PM

RỬA TỘI: TRONG CÁC THÁNH LỄ

(Tuần thứ 4 trong tháng)

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với các Cha ít nhất 6 tháng trước khi chọn ngày

GIẢI TỘI:

Ngày thường ai cần xin báo trước cho các Cha.

BÍ TÍCH XỨC DẦU:

Xin liên lạc với các Cha hoặc văn phòng Giáo Xứ

VĂN PHÒNG GIÁO XỨ: (206) 325 -5626

Bám Số 1: Giờ Các Thánh Lễ

Bám Số 7: Bí Tích Xức Dầu

Ngày và giờ làm việc:

Thứ Hai đến Thứ Sáu 8:30 am - 4:30 pm

Linh Mục Chánh Xứ: Gioakim Đào Xuân Thành
(206) 325-5626 Ext.2

Linh Mục Phụ Tá: Anthony Trần Hữu Lân

Chúa liền phán rằng:

"Nếu các con có lòng tin bằng hạt cải,
thì dầu các con khiến cây dầu này rằng:
'Hãy bứng rễ lên mà đi trồng dưới biển',
nó liền vàng lờn các con."



*" Nếu các con có lòng tin".
(Ga 17: 5-10)*

Tin tức, bài vở viết cho Niềm Tin xin gửi về:

banniemtin@gmail.com

Để biết thêm chi tiết về các sinh hoạt và các thông tin của Giáo Xứ, xin vào:

www.vmpwa.org

Subscribe to our

YouTube Channel: VMPWA

- **Chủ Tịch**
Gioan B. Lưu Công Tiên
- **Phó Chủ Tịch Nội Vụ**
Maria Nguyễn Thị Ngọc Bền
- **Chủ Tịch Ngoại Vụ**
Augustino Nguyễn Ngọc Lân
- **Thư Ký**
Maria Nguyễn Lucy
- **Các Thành viên**
 1. Gioakim Trần Cấn
 2. Angela Trương Kim Chi
 3. Phêrô Hồ Anh Dũng
 4. Matta Maria Trần Thị Diệu Hiền
 5. Antôn Nguyễn Hoàng Tony
 6. Đaminh Phạm Hưng Kevin
 7. Maria Nguyễn Thị Minh Hương
 8. Theresa Trần Thanh Hường
 9. Theresa Cao Tuyết Khanh
 10. Phêrô Nguyễn Quốc Kỳ
 11. Phanxicô Nguyễn Lâm
 12. Vincente Trần Michael
 13. Đôminicô Nguyễn Nghĩa
 14. Theresa Phạm Tú Ngọc
 15. Phaolô Triệu Minh Quân
 16. Têrêsa Vũ Thị Bích Quyên
 17. Phêrô Đỗ Kiến Tài
 18. Phêrô Nguyễn Tâm Andy
 19. Gioan B. Trần Đình Thọ
 20. Têrêsa Phạm Thị Mộng Tuyền
 21. Micae Bùi Đức Văn
 22. Giuse Trần Quang Vinh

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

- **Chủ Tịch**
Giuse Vũ Hoàng Trực
- **Phó Chủ Tịch**
Lucia Nguyễn Thị Bạch Tuyết
- **Thư Ký**
Maria La Hiền Kimberly
- **Các Thành viên**
 1. Maria Nguyễn Thúy Duyên
 2. Augustino Tạ Lưu Anh Dũng

Quý Ông Bà Anh Chị Em thân mến

Chúng ta vui mừng bước vào Tháng Mười, tháng Mân Côi. Là những người con, chúng ta dâng lên Chúa qua Đức Mẹ Mân Côi những tràng chuỗi, những tâm tình của đoàn con thảo, mong được Chúa che chở, hướng dẫn, và có sự đồng hành và cầu bầu của Mẹ. Theo truyền thống của giáo xứ, nhiều giáo đoàn, hội đoàn, ca đoàn, ban ngành đã cùng khuyến khích và tham gia việc đọc kinh Mân Côi tại gia đình, giáo đoàn, hội đoàn, ca đoàn, ban ngành. Tất cả để tạo nên mắc xích liên kết trong đời sống cầu nguyện và tông đồ.

Trước hết quý Giáo Đoàn đã có những chương trình đọc kinh Mân Côi, rước Mẹ về nhà trong những năm qua. Tuy thời gian bắt đầu và kết thúc khác nhau tùy hoàn cảnh mỗi giáo đoàn, tôi nhận thấy nỗ lực để liên kết giữa các gia đình trong các giáo đoàn được hun đúc và gia tăng. Giáo Đoàn Mẫu Tâm đã bắt đầu lên chương trình trong tháng 10. Giáo Đoàn La Vang đã đọc kinh từ tháng Năm và kéo dài cho tới cuối tháng 10. Giáo Đoàn Mân Côi cũng đã rước Mẹ đi đền thăm viếng và đọc kinh trong năm. Giáo Đoàn Mông Triệu và Giáo Đoàn Fatima cũng có những hình thức cầu nguyện đặc thù. Như tôi thường hay nhấn mạnh chức năng của mỗi giáo đoàn là bắt cầu nối giữa giáo xứ với các gia đình thuộc ở các địa phương của giáo đoàn. Việc ghi danh vào giáo đoàn là điều cần thiết để sự liên lạc và liên kết được thắt chặt trong sự quan tâm và đồng hành. Khi có những hoàn cảnh đặc biệt: hậu sự, đọc kinh cho người thân qua đời, hay là thăm viếng và đọc kinh tại gia, mọi người sẽ quan tâm và đến chia sẻ. Mẹ Maria mời gọi sự liên đới này khi Mẹ đi thăm người chi họ là bà Isave.

Thứ đến các hội đoàn, ca đoàn, ban ngành cũng mời gọi sự tham gia tích cực trong việc lần chuỗi. Liên Đoàn Tông Đồ Fatima hiện diện để mời gọi chúng ta quan tâm đến đời sống tâm linh, cách riêng cố võ việc lần chuỗi Mân Côi như là một phần không thể thiếu được, để truyền bá và sống 3 mệnh lệnh Fatima, và liên kết trong giáo xứ, giáo hội và thế giới. Câu nguyện cho hòa bình thế giới khởi đầu với sự bình an trong tâm hồn qua việc suy gẫm, ăn năn thống hối. Trong những ngày này, chúng ta đã chứng kiến sự gia tăng bao lực ở Hoa Kỳ và chiến tranh trên thế giới. Lời Mẹ nhấn nhủ ngày xưa luôn là lời mời gọi chính mỗi người chúng ta hãy hy sinh, cầu nguyện cho hòa bình. Liên Đoàn Tông Đồ Fatima đã mời gọi tất cả giáo hữu tham gia đọc kinh Mân Côi, lấy tờ cam kết đọc 10 kinh và rồi nối kết lại thành những tràng chuỗi. Dù không có nhiều thời gian, chúng ta vẫn có thể tham gia 10 kinh trong ngày. Xin lấy mẫu giấy cam kết đọc kinh Mân Côi này ở cuối nhà thờ, và sau khi đọc được bao nhiêu kinh thì báo cho Hội Trưởng của Liên Đoàn Tông Đồ Fatima.

Năm nay, Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Chúa Hải Đông đã đưa ra sáng kiến và mời gọi các phụ huynh và giáo xứ cùng tham gia làm những bó hoa thiêng liêng bằng cách đọc những chục kinh Mân Côi. Sáng kiến là: khi Đoàn nhận được các chục kinh, làm nên một chuỗi, thì số chuỗi đọc được sẽ được tính như những cái đinh ghim để cắm vào các đường nét trên tấm gỗ. Đến một giai đoạn có đủ số lượng chuỗi cần thiết, thì các em bắt đầu giăng chỉ màu qua các đinh ghim đó, làm nổi lên khuôn mặt diu hiền của Mẹ Mân Côi. Điều đáng ngưỡng mộ và cũng đáng suy nghĩ cho những người lớn là thông thường chúng ta, người lớn, khuyến khích các con em mình đọc kinh Mân Côi, thì nay, chính các em lại mời chúng ta đọc kinh với các em. Việc chúng ta nhận lời các em là cách chúng ta tạo thêm động lực và cảm hứng đến các em trong đời sống cầu nguyện và rèn nhân đức. Xin mời quý Ông Bà, Cha Mẹ, Phụ Huynh, người lớn tích cực ủng hộ cho sáng kiến này của con em mình như là nỗ lực xây dựng đời sống đức tin và sống đạo của gia đình.

Nhờ lời chuyển cầu của Đức Mẹ Mân Côi, xin Chúa chúc lành cho tất cả chúng ta.

Trong Chúa Kitô,

Lm Gioakim Đào Xuân Thành

CHÚA NHẬT XXVII MÙA THƯỜNG NIÊN NĂM C

BÀI ĐỌC I: Kb 1: 2-3; 2, 2-4

Bài trích sách Tiên tri Khabacúc.

Lạy Chúa, con kêu cầu Chúa cho đến bao giờ mà Chúa không nghe? Con phải ức ép kêu lên cùng Chúa, mà Chúa không cứu con sao? Cớ sao Chúa tỏ cho con thấy sự gian ác và lao khổ, cướp bóc và bất lương trước mặt con? Dù có công lý, nhưng kẻ đối nghịch vẫn thắng.

Chúa đáp lại tôi rằng: "Hãy chép điều con thấy, hãy khắc nó vào tấm bảng, để đọc được dễ dàng. Bởi hình lạ còn xa, nó sẽ xuất hiện trong thời sau hết, và sẽ chẳng hư không. Nó kết duyên với người, hãy chờ đợi nó, vì nó sẽ đến không trì hoãn. Chắc chắn nó sẽ đến, không sai. Người không có lòng ngay thì ngã gục, nhưng người công chính sẽ sống nhờ trung tín".

Đó là lời Chúa.

Đáp Ca: Tv 94, 1-2. 6-7. 8-9

Đáp: Ước chi hôm nay các bạn nghe tiếng Người: "Các người đừng cứng lòng!"

BÀI ĐỌC II: 2 Tm 1, 6-8, 13-14

Bài trích thư thứ hai của Thánh Phaolô Tông đồ gửi cho Timô-thêu.

Con thân mến, cha khuyên con hãy làm sống lại ơn Thiên Chúa đã ban cho con do việc đặt tay của cha. Vì chung, Thiên Chúa không ban cho chúng ta một thần khí nhát sợ, mà là thần khí dũng mạnh, bác ái và tiết độ. Vậy con chớ hổ thẹn làm chứng cho Chúa chúng ta, và cho cha nữa, là tù nhân của Người, nhưng con hãy đồng lao cộng tác với cha vì Tin Mừng, nhờ quyền năng của Thiên Chúa.

Con hãy lấy những lời lành lẽ phải, con đã nghe cha nói, làm mẫu mực trong đức tin và lòng mến nơi Đức Giêsu Kitô. Con hãy cậy nhờ Thánh Thần là Đấng ngự trong chúng ta mà gìn giữ kho tàng tốt đẹp.

Đó là lời Chúa.

Alleluia: Ga 10, 27

Alleluia, alleluia! - Chúa phán: "Con chiên Ta thì nghe tiếng Ta: Ta biết chúng và chúng theo Ta". - Alleluia.

PHÚC ÂM: Lc 17: 5-10

"Nếu các con có lòng tin".

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca. Khi ấy, các Tông đồ thưa với Chúa Giêsu rằng: "Xin Thầy ban thêm lòng tin cho chúng con". Chúa liền phán rằng: "Nếu các con có lòng tin bằng hạt cải, thì dầu các con khiến cây dâu này rằng: 'Hãy bung rễ lên mà đi trồng dưới biển', nó liền vâng lời các con.

"Ai trong các con có người đầy tớ cày bừa hay chăn súc vật ngoài đồng trở về, liền bảo nó rằng: 'Mau lên, hãy vào bàn dùng bữa', mà trái lại không bảo nó rằng: 'Hãy lo dọn bữa tối cho ta, hãy thắt lưng và hầu hạ ta cho đến khi ta ăn uống đã, sau đó người mới ăn uống'. Chớ thì chủ nhà có phải mang ơn người đầy tớ, vì nó đã làm theo lệnh ông dạy không? Thầy nghĩ rằng: Không. Phần các con cũng vậy, khi các con làm xong mọi điều đã truyền dạy các con, thì các con hãy nói rằng: 'Chúng tôi là đầy tớ vô dụng, vì chúng tôi đã làm điều chúng tôi phải làm'".

Đó là lời Chúa.

Cầu Nguyện:

Lạy Chúa, xin biến chúng con thành những khí cụ đặc lực trong bàn tay của Chúa, để chúng con biết khiêm tốn phụng sự Chúa trong tâm tình hiếu thảo, tin yêu và phục vụ anh chị em trong tình yêu thương của Chúa. Amen.



Suy Niệm

1. Chúa có cho tôi một mảnh vườn không? Trên mảnh đó tôi có họa lợi không? Họa lợi gì?
2. Tôi đối xử với Chúa và các đầy tớ của Ngài ra sao?

TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

READING I : Habakkuk 1:2-3; 2:2-4

How long, O LORD? I cry for help but you do not listen! I cry out to you, "Violence!" but you do not intervene. Why do you let me see ruin; why must I look at misery? Destruction and violence are before me; there is strife, and clamorous discord. Then the LORD answered me and said: Write down the vision clearly upon the tablets, so that one can read it readily. For the vision still has its time, presses on to fulfillment, and will not disappoint; if it delays, wait for it, it will surely come, it will not be late. The rash one has no integrity; but the just one, because of his faith, shall live.

The Work of the Lord.

Responsorial : Psalm 95:1-2, 6-7, 8-9

R : If today you hear his voice, harden not your hearts.

READING II: 2 Timothy 1:6-8, 13-14

Beloved: I remind you, to stir into flame the gift of God that you have through the imposition of my hands. For God did not give us a spirit of cowardice but rather of power and love and self-control. So do not be ashamed of your testimony to our Lord, nor of me, a prisoner for his sake; but bear your share of hardship for the gospel with the strength that comes from God. Take as your norm the sound words that you heard from me, in the faith and love that are in Christ Jesus. Guard this rich trust with the help of the Holy Spirit that dwells within us.

The Word of the Lord

Alleluia: 1 Peter 1:25

Alleluia, alleluia. The word of the Lord remains forever. This is the word that has been proclaimed to you. **Alleluia.**

GOSPEL: Luke 17:5-10

The apostles said to the Lord, "Increase our faith." The Lord replied, "If you have faith the size of a mustard seed, You would say to this mulberry tree, 'Be uprooted and planted in the sea,' and it would obey you. "Who among you would say to your servant who has just come in from plowing or tending sheep in the field, 'Come here immediately and take your place at table'? Would he not rather say to him, 'Prepare something for me to eat. Put on your apron and wait on me while I eat and drink. You may eat and drink when I am finished'? Is he grateful to that servant because he did what was commanded? So should it be with you. When you have done all you have been commanded, Say, 'We are unprofitable servants; we have done what we were obliged to do.'"

The Gospel of the Lord.



Reflections

- 1.Has the Lord given me a part of the vineyard? What can I do to produce fruits in that part?
- 2.Do I bear fruits for the Lord? What fruits do I bear?
- 3.How do I treat the prophets and the Son of God?

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 10 NĂM 2025

Ý CHỈ CHUNG: Cầu cho sự hợp tác giữa các truyền thống tôn giáo khác nhau. Chúng ta hãy cầu nguyện để những người có niềm tin vào các truyền thống tôn giáo khác nhau có thể cùng nhau bảo vệ và thúc đẩy hòa bình, công lý và tình huynh đệ nhân loại.

THÁNG 10 THÁNG MÂN CÔI

Chuỗi Mân Côi là một lối cầu nguyện theo Tin Mừng, là một chuỗi tình yêu gồm những lời yêu thương chân thành và đơn sơ nhất: hãy nhìn ngắm, tôn thờ, chiêm ngưỡng, suy niệm những mâu nhiệm của Chúa Giêsu và thì thầm những lời ca ngợi, những câu nài xin với Đấng đã ban cho chúng ta Đấng Cứu Thế. Các tín hữu nên cầu nguyện bằng kinh Mân Côi và hiểu rõ bản chất cũng như tầm quan trọng của kinh này.

Thứ Hai 06-10-(X) Thứ Hai trong tuần thứ XXVII
Mùa Thường Niên Năm C
Thứ Ba 07-10 (X) Thứ Ba trong tuần thứ XXVII
Mùa Thường Niên Năm C
Thứ Tư 08 -10 (X) Thứ Tư trong tuần thứ XXVII
Mùa Thường Niên Năm C

Thứ Năm 09-10 (X) Thứ Năm trong tuần thứ XXVII Mùa
Thường Niên Năm C
Thứ Sáu 10-10 (X) Thứ Sáu trong tuần thứ XXVII Mùa
Thường Niên Năm C
Thứ Bảy 11-10 (X) Thứ Bảy trong tuần thứ XXVII Mùa
Thường Niên Năm C
Chúa Nhật 12-10 (X) CHÚA NHẬT XXVIII MÙA
THƯỜNG NIÊN NĂM C

HIỆP THÔNG CẦU NGUYỆN

Xin cộng đoàn cầu nguyện cho những vị đang đau yếu trong giáo xứ, xin Chúa nâng đỡ, ủi an và xin cho tất cả được ơn chữa lành và chóng bình phục:



TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

TIN TÀI CHÁNH

Tuần 28 tháng 09 năm 2025



Quý Điều Hành

Các Thánh Lễ.....	\$ 11,579.00
Xin Khẩn Đức Mẹ.....	\$ 167.00
GL, VN & TNTT.....	\$ 9,975.00
Quảng Cáo trên Niềm Tin.....	\$ 1,300.00
Quảng Cáo Trên Lịch Giáo Xứ.....	\$ 1,000.00
Khẩn Lòng Chúa Thương Xót.....	\$ 58.00
Linh Tinh: Sách Kinh Thánh.....	\$ 40.00

Hội Bảo Trợ Ôn Thiên Triệu GX.....\$ 1,000.00

TỔNG CỘNG - Quý Điều Hành..... \$25,119.00

Quý Xây Dựng

Đóng góp Quý trả nợ nhà thờ.....	\$ 69,655.00
Quán Ăn.....	\$ 12,071.00
Quán Giải Khát.....	\$ 1,200.00
Ứng hộ: Cây Giống.....	\$ 450.00
Ứng hộ Tiền Hoa.....	\$ 600.00
Khăn tang.....	\$ 250.00
Dịch vụ: In Sách.....	\$ 1,000.00
Hội Chợ Hè - Đợt 8.....	\$ 3,920.00
Ứng hộ Food.....	\$ 2,700.00
Food Memorial Day.....	\$ 4,500.00
Linh Tinh.....	\$ 1,012.00

TỔNG CỘNG - Quý Trả Nợ..... \$ 97,358.00

TỔNG CỘNG Quý Điều Hành & Quý Xây Dựng:.... \$ 122,477.00



TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ

Khai giảng 3 chương trình



TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ



TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ

Chiến Dịch Bó Hoa Thiêng tháng Mân Côi 2025

Hai trưởng Kim Ngân và Tyler, đại diện cho Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Chúa Hải Đồng phát động chiến dịch đọc kinh Mân Côi, làm Bó Hoa Thiêng để hoàn thành bức tranh Đức Mẹ Mân Côi trong tháng 10 năm 2025 này. (xin xem hình kèm theo)

Giáo xứ chúng ta đang cùng chung tay hoàn thành một bức tranh Đức Mẹ Maria. Dẫn đầu bởi một số lãnh đạo của tuổi trẻ, kế hoạch này mời gọi mọi người trong giáo xứ cùng tham gia trong tháng Mân Côi. Một số phần trong bức tranh sẽ trở nên sống động qua những Bó Hoa Thiêng chúng ta thực hiện và dâng Chúa và Mẹ mỗi tuần.

Chúng ta hãy cùng nhau làm cho lời cầu nguyện này được trở nên sống động và cùng nhau trong tình gia đình giáo xứ, xin giúp chúng con hoàn thành bức tranh Đức Mẹ này! Để tham gia, xin quý Ông Bà, Cô Chú và Anh Chị đến nhận các mảnh giấy trong hộp ở cuối nhà thờ và ghi vào những tràng chuỗi/ chục chuỗi mình đã đọc và đưa cho các con cháu của quý vị hoặc đưa đến bỏ vào rổ ở cuối nhà thờ trước Thánh lễ thứ Bảy lúc 4:00pm.

Chúng con chân thành cảm ơn!
Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Chúa Hải Đồng



“Our parish is joining together to complete a mural of Mother Mary! Spearheaded by some of our youth leaders, this project invites everyone in the parish to take part in the month of the rosary. A new section of it will come to life through the Spiritual Bouquets (Bó Hoa Thiêng) we offer in prayer each week!

Let's make prayer come alive together, help us finish Mary's mural as one parish family! To participate, you can pick up BHT papers in the church foyer and return them with your kids or at 4pm mass.”

TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ

BAN AN NINH MỪNG BỔN MẠNG

Ban An Ninh mừng kính trọng thể lễ kính Tổng Lãnh Thiên Thần Micae Bổn mạng của Ban An Ninh vào Chúa Nhật ngày 28 tháng 9 năm 2025 lúc 11:30 AM. Cha chánh xứ Đào Xuân Thành chủ tế Thánh Lễ. Trước khi kết thúc Thánh Lễ cha chánh xứ đã trang trọng cảm ơn Quý Anh Chị trong Ban An Ninh và Quý phối ngẫu đã quảng đại hy sinh thời gian giúp giáo xứ trong công tác đầy vất vả và trong công việc hướng dẫn việc đậu xe và gìn giữ lưu thông theo qui định trong khuôn viên Thánh Đường. Sau Thánh Lễ Quý Anh Chị và phối ngẫu trong Ban An Ninh đã có buổi họp mặt thân hữu tại Hội Quán Giáo Xứ. [Xem Hình Ảnh](#)

CHÚC MỪNG BAN AN NINH TRONG NGÀY MỪNG BỔN MẠNG



TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ



TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

MỜI THAM GIA 40 NGÀY CẦU NGUYỆN BẢO VỆ SỰ SỐNG Từ ngày 24 tháng 9 đến ngày 02 tháng 11 năm 2025



HELP SAVE LIVES IN Renton, WA!

You can protect mothers and children by joining this worldwide mobilization to pray and fast for an end to abortion!

Through prayer and fasting, peaceful vigils and community outreach, 40 Days for Life has inspired 1,000,000+ volunteers!

With God's help, here are the proven results in 30 coordinated campaigns:

- Over **25,000** saved babies
- More than **170** closed facilities
- More than **270** converted workers

Here's how to take part in 40 Days for Life in our community:

Vigil location: Outside Cedar River Clinics, 601SE Carr Rd. Unit#200 Renton WA

Vigil hours: 7 am to 7 pm daily

Local contact: Mary K, 253-217-6817

19mj54@comcast.net

Learn more ... get involved ... and sign up for prayer times by visiting our campaign at the web address shown below!

<https://www.40daysforlife.com/en/renton>



Tại Outside Cedar River Clinics,
601SE Carr Rd. Unit#200 Renton
WA (gần Bệnh Viện Valley Medical Center)

Giờ cầu nguyện hàng ngày
từ 7:00 am – 7:00 pm

Ghi Danh cầu nguyện :

<https://www.40daysforlife.com/en/renton>

Mọi chi tiết xin liên lạc :

Dũng + Quyên Hồ (206) 715- 0854

Đứng trước nguy cơ của phong trào cổ vũ việc phá thai, giết hại thai nhi đang lan rộng khắp nước Mỹ và trên toàn thế giới. Ủy Ban Bảo Vệ Sự Sống tại Tiểu Bang Washington tha thiết mời gọi Quý Ông Bà Anh Chị

Em tham gia cuộc vận động cầu nguyện và ăn chay xin Chúa mở lòng mở trí giúp mọi người biết bảo vệ sự sống của thai nhi hầu chấm dứt nạn phá thai .

Ban Vận Động Bảo Vệ Sự Sống tại Washington mời gọi Quý Vị tham gia 40 ngày cầu nguyện Bảo Vệ Sự sống từ ngày 24 tháng 9 đến ngày 02 tháng 11 năm 2025 tại địa điểm nêu trên.

Một lần nữa Ban Vận Động Bảo Vệ Sự Sống chân thành cảm ơn sự tham gia 40 ngày cầu nguyện Bảo Vệ sự sống của Quý Vị và Gia Đình .

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM MỜI HỌP

Chúa Nhật 05 tháng 10 năm 2025 lúc 10:40 am



Trân trọng kính báo: Buổi sinh hoạt đầu tháng 4 của Đoàn Liên Minh Thánh Tâm vào Chúa Nhật ngày 05 tháng 10 năm 2025 lúc 10:40 am (Sau Thánh Lễ 9:30 am) tại Trung Tâm Toma Thiện phòng số 4.

Trân trọng kính mời toàn thể quý anh em Đoàn Viên Liên Minh Thánh Tâm tham dự đông đủ buổi sinh hoạt Đoàn.

Kính cảm ơn sự hiện diện của Quý Đoàn Viên.

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm kính mời.

**GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM
GIÁO ĐOÀN FATIMA**

**THƯ MỜI THAM DỰ THÁNH LỄ BỔN MẠNG
LẦN THỨ 49 CỦA GIÁO ĐOÀN
Chúa Nhật ngày 19 tháng 10 năm 2025 lúc 11:30AM**



Trong niềm hân hoan Mừng Kính Đức Mẹ Fatima, Bổn Mạng của Giáo Đoàn, Ban Điều Hành trân trọng kính mời quý Ông Bà Cố, Ông Bà, quý Cu và Anh Chị Em vui lòng đến hiệp dâng Thánh Lễ Tạ Ơn và cầu nguyện cho Giáo Đoàn, theo như ngày giờ và địa điểm sau đây:

**Thánh Đường Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
6841 S.180th St, Tukwila WA 98188**

Lúc 11 giờ 30 sáng Chúa Nhật ngày 19 tháng 10 năm 2025

Kính mong Quý Vị đeo phù hiệu Đức Mẹ Fatima trong ngày lễ bổn mạng.

Sau Thánh Lễ kính mời Quý Vị và gia đình tham dự tiệc mừng liên hoan văn nghệ tại Hội Trường Trung Tâm Toma Thiện. Sự hiện diện của Quý Vị là niềm hạnh diện và khích lệ lớn lao cho ban điều hành chúng tôi.

Nhân dịp này chúng tôi xin chân thành cảm ơn Quý Vị đã quảng đại ủng hộ quỹ Giáo Đoàn, đồng góp niên liễm hằng năm, cùng những công tác và sinh hoạt chung của Giáo Đoàn trong thời gian qua.

Nguyên xin Thiên Chúa qua lời cầu bầu của Đức Trinh Nữ ban dồi dào phúc lành cho tất cả chúng ta.

Chương trình tổng quát :

11:30 AM :Thánh Lễ

1:00PM : Liên hoan văn nghệ tại Hội Trường trường học mới

Lynnwood ngày 10/01/2025

Trân trọng kính mời

TM. Ban Điều Hành Giáo Đoàn Fatima

Giacôbê Hồ Tiên.



TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

XIN BẢO TOÀN NÉT ĐẸP CỦA THÁNH ĐƯỜNG

Để bảo toàn nét đẹp của ngôi Thánh Đường, chúng ta hãy nhất quyết gìn giữ vách tường chung quanh nhà thờ được sạch sẽ, nhất là các ghế ngồi trong Thánh Đường được giữ gìn một cách tuyệt đối. Hiện tại đã có một số ghế ngồi bị các em nhỏ dùng kim loại nhọn vạch trên mặt ghế ngồi. Để chấm dứt tình trạng các ghế ngồi bị mất nét đẹp. Xin Quý Phụ Huynh lưu ý, khi đưa con, cháu tham dự Thánh Lễ : Tuyệt đối không cho các em cầm các vật nhọn, đồ chơi, chìa khoá khi tham dự Thánh Lễ.

Ngoài ra tất cả chúng ta cùng lưu ý: khi ngồi trong Thánh Đường xin đừng hạ bàn quý xuống để đặt chân mang giày lên **Bàn Quý** vì có thể đế giày bị dính đất cát có thể làm Bàn Quý bị vạch, hư hại làm mất nét đẹp nguyên thủy.

Kính cảm ơn sự quan tâm đến việc bảo toàn nét đẹp của Ngôi Thánh Đường.

Giáo Xứ kính báo.

GIÁO ĐOÀN LA VANG MỜI THAM DỰ RƯỚC ĐỨC MẸ

Giáo Đoàn LaVang trân trọng kính mời Quý Ông Bà Anh Chị Em thuộc gia đình Giáo Đoàn La Vang tham dự buổi Đọc Kinh mùa Rước Đức Mẹ vào **Chúa Nhật ngày 19 tháng 10 năm 2025** tại nhà Chị Lâm Út lúc 5:00 pm. Địa Chỉ 5125 166 Ln. Seatac WA 98188. Phone (206) 604-9082
Trân trọng kính cảm ơn sự tham dự đông đủ của Quý Vị.

Giáo Đoàn LaVang kính mời.

GIÁO ĐOÀN MÂN CÔI MỜI THAM DỰ LỄ BỔN MẠNG

Chúa Nhật ngày 12 tháng 10 năm 2025 lúc 11:30 AM

Giáo Đoàn Mân Côi trân trọng kính mời Quý Cha, Quý Tu Sĩ Nam Nữ Quý Thành Viên Gia Đình Giáo Đoàn Mân Côi và toàn thể Cộng Đoàn Dân Chúa tham dự Thánh Lễ Tạ Ơn mừng kính ức Mẹ Mân Côi Bổn Mạng Giáo Đoàn Mân Côi vào Chúa Nhật ngày 12 tháng 10 năm 2025 lúc 11:30 AM.

Sau Thánh Lễ kính mời Quý Gia Đình Giáo Đoàn Mân Côi tham dự tiệc mừng tại Hội Trường Trung Tâm Tôma Thiện.

Trân trọng kính cảm ơn sự tham dự đông đủ của Quý Vị và Gia Đình

Giáo Đoàn Mân Côi kính mời.

BẢO HIỂM FARMERS

Auto, Home, & Life Insurance
401 Olympia Ave NE
#117, Mailbox37
Renton, WA 98056



Xin liên lạc:
HELEN LE

Tel 425-572-6755
Cell 206-853-8947
Fax 425-587-1948



HLE4@Farmersagent.com



THANG TRAN - BROKER
(206) 335-1811

thang.tran@live.com

Chuyên Mua-Bán-Đầu Tư Địa Ốc



Realtor/Chuyên Viên Bất Động Sản:

Cêcilia Huỳnh Thanh Tuyền

Mua bán nhà
Uy tín - Tận tâm - Chuyên nghiệp

Xin Gọi- 206.852.8317
tthuynh@kw.com
tuyenhuynhpnwhomes.com



kw BELLEVUE

Each Office Is Independently Owned and Operated



citywide
home loans

WE MAKE
THE LOAN PROCESS
Simple

- CONVENTIONAL
- FHA*, VA*
- JUMBO
- CONSTRUCTION LOANS
- ADJUSTABLE RATE MORTGAGE
- DOWN PAYMENT ASSISTANCE

*Citywide Home Loans, LLC has no affiliation with the US Department of Veterans Affairs or the Federal Housing Administration

APPLY NOW

CitywideHomeLoans.com/Anna-Nguyen



"ANNA" NHUNG NGUYEN

Loan Officer | NMLS# 79770

(425) 445-3754

anguyen@citywidehomeloans.com

Citywide Home Loans, LLC NMLS 67180 (www.nmlsconsumeraccess.org) Headquarters: 9785 South Monroe Street, Suite 200, Sandy, UT 84070, 866-508-5515. Applicant subject to credit and underwriting approval. Not all applicants will be approved for financing. Receipt of application does not represent an approval for financing or interest rate guarantee. Restrictions may apply. Equal Housing Lender. Washington Consumer Loan Company License #CL-67180



DAN LÊ

Real Estate Broker

253-653-0741

Chuyên mua, bán,
đầu tư địa ốc!

Kinh nghiệm, Thành thật,
Tận tâm, Uy tín!

Danle4realestate@gmail.com

Skyline Properties, Inc.

20415 72nd Ave S #180, Kent, WA 98032

LENDING, Inc. Công Ty Tài Trợ Địa Ốc
4505 Somerset Lane - Kent, WA 98032 | Phone: 253-852-1199 | Fax: 253-220-2649



Tiền lời đang xuống thấp.
Cơ hội refinance và mua nhà.

Xin liên lạc để tham khảo miễn phí.
Có chuyên viên địa ốc tìm ngôi nhà
vừa ý cho quý vị!

Huỳnh Định & Bạch Tuyền Mortgage Broker - MB-147956
206-779-6805 206-779-4496 *Cám ơn đồng hương đã ủng hộ trên 22 năm qua!*

Xcellent Mechanical
CÔNG TY ĐIỆN MÁY SỬU VÀ LẠNH
Heating - Venting - Cooling - Air Conditioning
Licensed - Bonded - Insured
RESIDENTIAL - COMMERCIAL
CHONG TÔI CHUYÊN CÀI ĐẶT VÀ SỬA
NHỮNG DỊCH VỤ NHƯ SAU:

- Furnace (Lò Sưởi)
- A/C (Máy Lạnh)
- Heat Pump
- New construction HVAC
- Furnace & A/C MAINTENANCE

Contact: **206-401-1919**
Email: info@xcellentmechanical.com
Website: xcellentmechanical.com
Business Hours: Mon-Fri: 8 AM - 5 PM | Weekend: Closed

Công Ty Chúng Tôi Với Đội Ngũ Kỹ Thuật Viên Chuyên Nghiệp Có Kinh Nghiệm Trên 10 Năm.
Our Company Boasts An Expert of Technicians with More Than 10 Years Experience.

Homebridge

Công ty tài chính cho vay mượn tiền mua nhà hoặc refinance.
Chúng tôi có nhiều chương trình với lãi suất thấp!



MICHELLE PHAM
MORTGAGE LOAN ORIGINATOR
NMLS #583065
206-660-1151
Branch NMLS #1847968
500 108th Avenue Ne, Suite 2500
Bellevue, WA 98004
Michelle.Pham@homebridge.com
homebridge.com/MichellePham



37°C Therapy - Cell Bac Bed
Phương Pháp Thân Nhiệt, Tự Nhiên

(Tìm mua sách trên Amazon: "Body Temperature Therapy: The Key to a Healthy Life")

Chuyên trị các chứng:

- * đau nhức, trầm cảm, béo phì
- * bệnh người già
- * giúp ngăn ngừa bệnh tật, đặc biệt ung thư.

Miễn phí cho người có low income và có chương trình trả góp.

Có bán smart sofa với hệ thống massage và sưởi
Giờ mở cửa: Tue-Sun: 11:00AM - 6PM
18230 E Valley Hwy, Kent WA 98032
Great Mall Wall suit 128
(253) 216-6222

T&N SHIPPING

- Nhận chuyển hàng về Việt Nam.
- Giao hàng tận nhà
- Nhanh chỉ trong vòng 5-7 ngày
- Giá hợp lý (từ \$3.50/lb)

Có hệ thống tracking bằng SMS

Xin liên hệ Trang
17658 110th Ave SE
Renton, WA 98055
(206) 673-7614
(503) 887-4309

Hillman City Medical



Bs Đỗ Hải Đăng, DO
Tốt nghiệp y khoa 2014



Bs Đỗ Đan Thủy, MD
Tốt nghiệp y khoa 2010
Clinical instructor at UW Medical School



Bs Đỗ Hoàng Đăng, MD
Tốt nghiệp y khoa 2007

- Bác sĩ gia đình cho trẻ em & người lớn.
 - Làm việc tận tâm.
 - Nhận Medicare, Medicaid, và nhiều bảo hiểm khác
 - Thành viên của Seattle Medical Group với nhiều quyền lợi, đặc biệt cho quý vị có Medicare
 - Có chuyên viên giúp quý vị chọn bảo hiểm cho gia đình
- Giờ làm việc:
Thứ 2-Thứ 6: 9:00AM-5:00PM.
Thứ 7: 9:00AM-3:00PM



SEAHURST
HAIR SALON & NAIL

2022 SW 152nd St, Burien, WA 98166
(206) 244-3118

Chuyên: cắt, uốn, nhuộm, high-light cho mọi kiểu tóc.

Nails: deluxe pedicure và manicure, shellac, dipping nails.

Đặc biệt: uốn setting gọn sóng, nếp tóc giữ lâu và không xù.

Keratin treatment giúp phục hồi tóc khô yếu, giúp tóc bóng mượt & mềm mại.

Amy Nguyễn Kính Mời
Chuyên Nghiệp - Chu Đáo - Tận Tình



LUAT SU SON, P.S.
ATTORNEYS AT LAW

Mobile (206) 832-6014

Nguyen's Heating & Cooling
Licensed-Bonded-Insured



(Repaired and installed)



Service : gas & electric furnace
Service : A/C & heat pump & mini split system
Service : Duct cleaning

Tan Nguyen
(206) 446-8932
(360) 348-8056
nguyenheatingandcooling@yahoo.com

ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO

Tổng Giáo Phận Seattle

- Holyrood - St. Patrick
- Calvary - Gethsemane

Quý vị muốn CHUẨN BỊ TRƯỚC

- Mộ dưới đất, mộ nổi, tro cốt
 - Kim tinh, bia khắc tên, bình hoa ...
- với những tháng trả góp tại 4 Đất Thánh trên hay cần tham khảo, xin liên lạc:

Vũ Hoàng Trục
Seattle (206) 229-6181
Tacoma (253) 282-0736

NHÀ QUẢN COLUMBIA

- Phục vụ Cộng Đồng Việt Nam trên 35 năm qua

- Các phòng tổ chức nghi lễ vừa:

TÂN TRANG - ĐỔI MỚI
4567 Rainier Ave S.
Seattle, WA 98118
Phone: 206-722-1100

Nguyễn Tuyền 206-407-6190

Minh Tây

- Dịch vụ từ A - Z
- Kéo xe, bỏ đồ phế thải,
- Dọn nhà & chuyển xe khắp U.S.

Kinh Nghiệm - Uy Tín - Chăm on CD

(206) 779-4972

ARVUE EYE CARE

Eye Exam, Glasses, Contact Lenses
4626 MLK Jr. Way S
Seattle, WA 98108

206-721-8000

Open: Mon-Fri 10am-5pm, Sat 10am-3pm

(Văn phòng đang cần tuyển nhân viên)

DỊCH VỤ CẮT CỎ

Làm vườn từ A-Z
Dọn rác, xịt rửa nhà
Cần người khỏe mạnh
phụ cắt cỏ và làm vườn.



Xin liên lạc anh Thái
206-889-7997

CD INCOME TAX



Tạ Lưu Anh Dũng CPA
4025 Rainier Ave. S
Seattle WA 98118
(206) 722-1934
(425) 591-5888

20 năm kinh nghiệm

- Dịch vụ thuế cho doanh nghiệp & cá nhân
 - Thành lập công ty, payroll, bookkeeping
- Tạ Văn Thành (425) 221-0966**
- Bảo lãnh thân nhân, diền bảo trợ tài chính
 - Thông dịch giấy tờ học bạ, bằng cấp ...



SPEEDWAY COLLISION CENTER

Trung Tâm Sửa Xe Của Lynnwood, Seattle WA
Chuyên Về Làm Đờng, Sơn và Sửa Các Loại Xe
Nhận Các Loại Bảo Hiểm - Tham Khảo Miễn Phí

15016 Hwy 99, Lynnwood, WA 98087

Adam Quang: 425-773-4420

Office (Kim Chi): 425-787-1820

Kinh Nghiệm - Tận Tâm - Uy Tín



Đầy Đủ Các Mặt Hàng Á Châu
Hân Hạnh Phục Vụ
Quý Đồng Hương tại 2 Địa Điểm:

Seattle store: 1221 S.King St. Seattle, WA 98144

Tukwila store: 243 Minkler Boulevard Tukwila, WA 98188



THOMAS THÂN AGENCY
15708 1st Ave S,
Burien WA 98148
206-607-6718

Bảo Hiểm Nhà - Xe
Nhân Thọ - Thương Mại
"Bảo Hiểm Động Đất"
Tận Tâm - Chuyên Nghiệp - Uy Tín

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ JAMES C. BUCKLEY

675 S. Lane St, #300
Seattle, WA 98104
206-622-1100 or 1-800-404-6200
www.buckleylaw.net
Chuyên Tai Nạn Xe Cộ, Tàu Bè, Trượt
Tế, Chó Cán, ...
VÕ PHƯƠNG LY
(Paralegal - phụ tá pháp lý)
206-920-6722
THAM KHẢO MIỄN PHÍ - KINH NGHIỆM
TẬN TÂM - KINH NGHIỆM

ẨM THỰC VIỆT CRAWFISH & HOTPOT

Mon-Sun 10:00AM - 9:00PM (206) 453-4319

9447 RAINIER AVE SOUTH SEATTLE, WA 98118

Nhà Hàng Bán Crawfish và Các Món Ăn Thuần Tủy Việt Nam

Đường Điện Thoại Để Scan Thợ Đơn



thank you

Nha Sĩ Phan Hoài Chi

Tốt Nghiệp Nha Khoa tại Boston University
18123 E. Valley Hwy, Suite B104 Kent, WA 98032
(đối diện khu chợ 99, cạnh Đức Thuận)
(425) 656-2919
Thứ Hai - Thứ Sáu: 9AM - 6PM
Thứ Bảy: Theo Hẹn
Nhận các loại bảo hiểm, Medical Coupon. Đặc biệt cho quý vị cao niên hay không có bảo hiểm

NHÀ DƯỠNG LÃO Amanda's Senior Home Care

26817 16th Ave S Des Moines, WA 98198
Tel/Fax: 253-941-3382
- Chúng tôi nhận chăm sóc người già, có bệnh hay không có bệnh.
- Chương trình chính phủ tài trợ. Phục vụ 24/7, tận tâm & kỹ lưỡng. Thức ăn Việt Nam mỗi ngày
- Nhận Medicare, Medicaid & private pay
- Đưa đón đi bác sĩ, bệnh viện, lấy thuốc & cho uống thuốc đúng giờ. Xin liên:
Amanda (Văn) 206-694-3348
Thiết 206-474-4047

BEETHAM | TRAN LAW FIRM PLLC

WWW.BEETHAMTRAN.COM

LUẬT SƯ BRETT BEETHAM & THANH TRẦN



AUTO ACCIDENT: TAI NẠN XE CỘ
MEDICAL MALPRACTIC: SƠ XUẤT Y TẾ
FAMILY LAW: LUẬT GIA ĐÌNH

PHONE: (425) 228-1500

16627 BENSON RD S, RENTON, WA 98055



TIÊM THUỐC Tây UNITED CARE PHARMACY
18230 E Valley Hwy, Ste.188 Kent, WA 98032
(Bên trong siêu thị Ranch 99 ở Kent)
Email: info@unitedcarepharmacy.com
Phone: 425-656-2900
206-371-7697



Chích Ngừa
Cảm Cúm Miễn Phí
Thứ Bảy và Chủ Nhật:
ngày 3 và ngày 4 tháng 10
từ 12h trưa đến 4 giờ chiều

Vui lòng gọi điện thoại hoặc gửi email cho chúng tôi để đưa tên của quý vị vào danh sách
Xin vui lòng mang theo thẻ bảo hiểm y tế (nếu có)

Phandinh Clinic

330 SW 43rd St, Suite L.
Renton, WA 98057
(425) 324-4745

Bác Sĩ NGUYỄN NGỌC PHAN ĐÌNH
* Bác sĩ gia đình (Family Medicine)
* Thẩm mỹ nội khoa (Medical Aesthetic)
* Trị đau nhức bằng laser, ultrasound
* Tai nạn giao thông

AnZ CABINET

Chuyên sản xuất và thiết kế tủ gỗ:

- Nhà bếp tự nhân theo sở thích
 - Phòng khách, phòng ngủ...
- Nhà hàng & các tiệm
Xin liên hệ anh **Phan Sơn**
206-602-9995

Gonzales Roofing LLC

Licensed - Bonded - Insured

Chuyên: Thay mái nhà
♦ Sửa chữa mái nhà khẩn cấp
♦ Làm sạch mái nhà & mảng xối, xử lý rêu
Tham khảo miễn phí, Xin liên lạc anh
Manolo Gonzalez 425-510-9116
Gonzalezroofing1@yahoo.com
Chất Lượng - Đẹp - Đẳng Hạng
Nổi Tiếng Việt